

DIÁLOGO entre amigos

Queridísimos amigos:

Las últimas semanas están llenas de acontecimientos significativos. El primero y más importante es sin duda el encuentro de una veintena de amigos del diálogo con Maria Emmaus Voce, presidenta del Movimiento de los Focolares. Ya que en el mes de abril de 2011 estará en Norte América y no podrá intervenir personalmente en nuestro congreso sobre el legado de Chiara, se ha pensado proyectar en ese momento la entrevista que le hemos hecho.

Se han aclarado las líneas para el presente y el futuro, que subrayan la importancia de nuestro diálogo para todo el movimiento y la responsabilidad de cada uno de nosotros para desarrollarlo dentro y fuera del mismo. Últimamente Emmaus, en varias ocasiones, se ha referido a estas dos horas pasadas con nosotros como uno de los acontecimientos más importantes de este último periodo.

Hablando sobre el diálogo a las escuelas Gen en Loppiano, hemos podido llevar este impulso nuevo a 65 jóvenes de todos los continentes y hemos encontrado un vivo interés y se ha suscitado un intercambio de experiencias.

En octubre Emmaus, hablando a los responsables del movimiento de todas las zonas del mundo, anunció que durante los años 2012 – 2014, todo el movimiento, en todas sus expresiones, profundizará y reforzará la realidad de los distintos diálogos, por tanto también el nuestro. El congreso será la primera etapa para prepararnos a este proyecto común.

Y ahora vamos al contenido de este boletín: en la elección de los artículos y experiencias que nos han llegado de varios países, hemos tratado de evidenciar cómo nuestros grupos son espacios acogedores en los que creyentes y no creyentes se confrontan sin miedo con puntos de vista distintos, aprenden los unos de los otros a través de preguntas y dudas, espacios en los que se sienten sostenidos en sus vidas cotidianas. También todo lo que publicamos de Chiara y Emmaus subraya la importancia de un compromiso distinto y activo en política y economía.

Aprovechamos este boletín para enviaros los mejores deseos para la próxima Navidad y Año Nuevo.

Claretta Dal Ri

Franz Kronreif

CHIARA LUBICH

Reciprocidad

«Forma parte ya del “sentir común” de los protagonistas de la vida internacional la necesidad de reinterpretar el sentido de la reciprocidad, uno de los puntos cardinales de las relaciones internacionales, y que se encuentra también a la base de nuestra espiritualidad y por tanto de nuestra actuación.

Reciprocidad que exige superar antiguas y nuevas lógicas de posicionamiento, estableciendo relaciones tal como exige el verdadero amor; que exige actuar el primero, sin condiciones ni esperas; que nos lleva a ver al otro como a nosotros mismos y por tanto a pensar en esta línea todas las iniciativas, desarrollos, cooperaciones.

Una reciprocidad que lleve a cada protagonista de la vida internacional a vivir el otro, sus necesidades, sus capacidades, no solamente en las emergencias, sino a compartir la existencia cotidianamente». *(Del discurso de Chiara Lubich en la ONU, 22.05.1997)*

Observatorio

Partiendo de los ciudadanos

Maria Voce (Emmaus)

«Creo que es necesario partir de la idea del **bien común**. Tratar de que los nuestros tengan en el alma el bien común que quiere decir el bien de todos.

Creo que hará falta hacer algo para conocer mejor a los políticos, para influir. Yo creo que existe una potencialidad para influir en el mundo de la política también en Italia, porque si no, no sé cómo acabaremos. (...)

Esto es algo que debería ser el vértice de nuestra elección, es decir lo que sirve verdaderamente al bien común, no al bien de una persona o de otra. Si no tenemos una espiritualidad de comunión y no tratamos de formar en la mentalidad de las personas lo que significa “bien común”, creo que no estamos en nuestra línea, que no hacemos lo suficiente.

La expresión política concreta de nuestra espiritualidad, es por tanto la educación a la búsqueda del bien común que además no es difícil saber cuál es. Y creo que esto lo debemos hacer todos para influir

en la política, pero no partiendo de los políticos que quizá no los tengamos a mano, o que pueden haber perdido la idea del bien común y no saben ya dónde encontrarla, sino partiendo de los ciudadanos y realizar acciones, hacer cualquier cosa para promover esta realidad. (...)

En este sentido las escuelas de participación podrían ser una de estas acciones: formar a los jóvenes para vivir la política en primera persona, es decir formar a estos chicos para ser ciudadanos coherentes.

Los delegados del Movimiento en España han contado que un gen 3¹ se dirigió al alcalde y le dijo: “Tengo que hacerle una pregunta: ¿Por qué habéis hecho los contenedores de basura tan pequeños? Cuando voy con mi bolsa para echarla al contenedor ya no cabe y entonces ¿qué hago?” El alcalde se quedó sorprendido al ver la participación activa de este pequeño ciudadano que quería respetar lo que el alcalde les decía y que no podía. Esto es participación» (*A los responsables de las zonas de Italia, Rocca di Papa, octubre 2010*).

FARUK REDZEPAGIC - un corazón sabio

«¿Qué puedo decir de Faruk, de su vida, sin correr el riesgo de equivocarme o de no poner en luz la verdad, uno de los valores que más amaba? Hemos estado juntos muchas veces y compartido momentos bellos de inspiración espiritual y otros muchos. Permitidme ahora dirigirme directamente a él.

Desde el primer momento en que nos conocimos has sido irreplicable. Nos conquistabas con tu amistosa sonrisa, tu corazón abierto a la comunicación, la amplia base de tus conocimientos, tu brillante elocuencia y sabiduría. Cada uno de nosotros te consideraba, con razón, un amigo con el que estabas siempre dispuesto a compartir tu saber, tus pensamientos y convicciones. Todos somos conscientes de tu viva contribución a la construcción de la nueva cultura espiritual, del diálogo y de la comunión.

De tu infancia, vivida en Plavo, pequeña ciudad en las montañas de Montenegro, recordabas a tu abuelo, sabio islámico que te instruía en la fe, en la historia y la cultura islámica. Te enseñó a leer los libros sagrados, a hablar y a escribir en árabe. Una vez contaste que

hasta su muerte viviste bajo un manto de una cálida e íntima espiritualidad.

Al terminar tus estudios, continuaste el trabajo de investigación encontrando un puesto de trabajo en el Instituto para los países en vías de desarrollo, y con pasión te dedicaste a África, escribiendo artículos, traduciendo libros y colaborando en la realización de varios proyectos para aquellas tierras.

A comienzos de los años ochenta, como muchos de tu generación, no te resististe a la llamada de la política. Interrumpiendo tu ya brillante carrera como investigador, trabajaste por el bien común. Tus horizontes abiertos, tu profunda formación y el gran conocimiento de otras lenguas, pronto te llevaron al ámbito de la colaboración internacional científica, técnica y cultural. Fuiste después director del Instituto de la República; una autoridad de relieve en los territorios de la ex Yugoslavia. Por proyectos humanitarios viajaste a gran parte de las zonas de guerra en las que adquiriste nuevos conocimientos y experiencias especialmente sobre la vida y la muerte, sobre el amor y el odio, que te acompañaron toda la vida.

Hacia el final de los noventa aceptaste la invitación de un amigo para conocer a un grupo de personas de religiones y convicciones diversas, que formaban parte de un movimiento católico, comprometidos con los valores humanos, la fraternidad, el diálogo, la tolerancia. Un poco incrédulo pero intrigado fuiste a Krizevci para conocer el Movimiento de los Focolares.

Tu encuentro con él fue el encuentro con el carisma de Chiara Lubich, con sus proyectos de justicia, de tolerancia, de igualdad entre los pueblos, de un mundo unido. Fue amor a primera vista. Fuiste acogido con tus convicciones, te ganaste la confianza de todos y enseguida fuiste insustituible en el diálogo con personas de distintas convicciones; ampliaste el círculo de amigos llegando a ser importante conocedor de temas políticos, defensor ardiente de la Economía de Comunión y de otros proyectos nacidos de Chiara.

Fuiste también propuesto como miembro de la comisión del Vaticano para la cooperación en el diálogo con personas de convicciones no religiosas, pero la muerte te lo ha impedido.

Una vez, reflexionando sobre tus nuevas experiencias dijiste “*Toda la vida he sido un revolucionario hasta que conocí el Movimiento*”

¹ Los chicos que pertenecen al Movimiento de los Focolares

↖
y comprendí que el amor es la única fuerza que puede cambiar el mundo». (Zdravko Dujmovic, Zagreb).

Encuentros e Iniciativas

ESPAÑA - BARCELONA - Cine para el diálogo

«En el grupo de diálogo de Barcelona hemos decidido ver juntos alguna película, elegida previamente, para abrir la discusión sobre distintos puntos de vista: 3 sesiones de cine en las que se presentó la película “Gran Torino” en el ámbito de la “semana del mundo unido”² junto con los Gen. Fue una experiencia relevante, nos ha acercado a los jóvenes y nos ha dado la oportunidad de presentarles nuestro diálogo, y hemos salido enriquecidos recíprocamente. En este encuentro han participado 36 personas, entre ellas 12 habían venido por primera vez».

Conciencia en diálogo

«Esta experiencia ha nacido de la exigencia de Jordi de tener un grupo en el que se pudiese hacer un intercambio de experiencias, vida interior, espiritualidad laica y religiosa, en otras palabras: poner la conciencia en diálogo.

Tomamos puntos de los temas del curso de profundización de 2006 y hemos tratado argumentos desde el punto de vista religioso y laico, comenzando por el primer punto de la espiritualidad (hemos creído en el amor) y la correspondiente componente laica (la práctica de los valores universales). Estos dos argumentos nos han llevado a la conclusión de que nos ayudan a mejorar como personas. Seguiremos profundizando en otros temas.

A pesar de reconocer el valor de estos encuentros, hemos concluido que no hemos alcanzado los objetivos previstos y para el próximo encuentro tendremos que replantearnos la actuación. Las personas que han participado hasta hoy han sido en total 36 en los cinco encuentros que hemos realizado». (Grupo de diálogo).

ZARAGOZA

Nos escriben Miguel Ángel y Susana:
«Ha nacido el grupo de diálogo en nuestra ciudad, tan esperado desde el congreso de 2009.

² Ver noticiario 50.

Presentado el diálogo y sus objetivos, pasamos a un conocimiento recíproco. Ya que a muchos de nosotros nos gusta la montaña, decidimos organizar nuestros encuentros como excursiones. Primera etapa un paseo a 1.350 metros, magnífico, espléndidos paisajes, sol radiante y una naturaleza que se mostraba cada vez más bella ante nosotros. Tras el almuerzo comenzó el diálogo sentados en un prado, bajo los árboles, con un coro de pájaros y las montañas de fondo: ¡nada podía ser más perfecto!

El primer tema de nuestro diálogo entre creyentes y no creyentes fue el significado que la palabra amor tiene para cada uno de nosotros.

Se puso de manifiesto que para el no creyente la palabra se identifica con un sentimiento de afecto, actitud referida exclusivamente a las personas cercanas. Es quizá el sentimiento más importante del ser humano pero el uso continuo de la palabra termina por banalizarla y vaciarla de contenido.

El amor para el creyente es toda acción positiva que se realiza en relación con una persona y fruto de un sentimiento de amor a Dios.

Nos hemos propuesto que, además del placer de estar juntos, en cada ocasión abriremos un diálogo tomando como punto de partida una palabra: cada uno podrá expresar su punto de vista a cerca de su contenido» (Susana Ávila y Miguel Ángel Royo).

SIENA – Abadía San Salvador – “Il respiro degli angeli”

«El último libro de Roberto Fabbrini, publicado por la Fundación Alberto Colonnetti en septiembre de 2010, se titula *Il respiro degli angeli*, y es la continuación natural de Controcanto.

El angustiado, apasionado, fuerte y humilde grito de un hombre en la durísima prueba con que la que convive desde hace años: la inmovilidad absoluta y total dependencia por ELA (esclerosis lateral amiotrófica) extremadamente grave. Las palabras de Roberto son fuertes; tocan fibras sensibles y escuecen almas y conciencias, enorme dolor pero nunca rabia o desesperación, nunca resignación. De forma increíble nace siempre un himno a la vida y al amor en quien cuida diariamente de él, en quien lo acompaña dándole fuerzas y aliento: “los ángeles”. Quien tiene la suerte de pasar a su lado aunque sea un corto

periodo de tiempo percibe, incluso en su inmovilidad, este soplo constante de vida y de amor, consigue comprender lo extraño y misterioso que es el camino de la comunicación entre las almas. Roberto nos pone una vez más frente a lo que importa en la vida: la relación, el amor (ver boletín 48).

Quiso hacerme una dedicatoria en este libro, que comparto con mucho gusto con todos aquellos que tengan el deseo de leerlo y conocerlo: *“Todos formamos parte de un único, largo y gran aliento...”* *“Los ángeles existen: como Roberto van mucho más allá...”*» (Raffaella B. sessa – Directora de la Fundación A. Colonnetti, Luciana e Nicola Cirocco).

NÁPOLES - Premio “Fraternidad – Ciudad de Benevento” 2010

«Este año se ha realizado la III edición del Premio “Fraternidad-Ciudad de Benevento”.

La viva participación de la Comunidad de Benevento y de los “diálogos” del Movimiento de los Focolares ha permitido a esta experiencia tener una dimensión universal enraizada en el territorio, con una numerosa presencia de amigos de distintas creencias religiosas y convicciones en los foros y en la tarde de la conclusión.

La primera edición nació al día siguiente de la partida de Chiara Lubich, y quería hacer propias las palabras de la fundadora de los Focolares: *“He aprendido a distinguir los pasos adelante que señalan el progreso de la humanidad, hasta poder afirmar que su historia no es otra que un lento, pero irremediable camino hacia la fraternidad universal”*.

Este año, partiendo de la intervención de Chiara en Rimini en 2002 sobre el tema “Fraternidad y paz para la unidad de los pueblos”, se ha puesto el acento sobre el hecho de que “con la fraternidad la ciudad no se gobierna desde arriba, sino que es elevada desde abajo y la política asume el papel del tallo que sostiene el florecer de las iniciativas pensadas por o junto a los ciudadanos”.

Sobre este tema se han desarrollado los Foros y los premiados han sido personas de gran bagaje cultural y formativo.

Han sido: Aldo Masullo, profesor de filosofía moral, de formación marxista, que ha sabido dialogar con personas de todas las creencias religiosas; el sacerdote brasileño Wilson Groh, que ha descendido a los guetos de la miseria, de

la prostitución, de los niños de la calle, para devolverles la dignidad humana; Pascuale Boccia, alcalde de Rocca de Papa y fundador de la Asociación “Ciudad para la fraternidad”, que reúne 70 ayuntamientos italianos para promover la ciudadanía activa; Donatella Trotta, periodista y escritora, comprometida con ofrecer la noticia pura sin distorsiones ideológicas o de mercado; Albino Ambrosio, magistrado de Casación que desde años lucha por la legalidad en Campania; la Asociación de Foggia “Hermanos de la estación”, que se dedica a los sin techo de la ciudad; la Asociación “Centro de ayuda para Etiopía” de Ceppaloni, que desde hace 25 años trabaja para mejorar las condiciones sociales del pueblo etíope.

Además de la placa, todos han recibido una obra pictórica generosamente donada por 7 artistas de Campania.

El actor Massimiliano Varrese (Premio Fraternidad – Ciudad de Benevento 2008) y el compositor y profesor de piano Maurizio Mastrini han querido contribuir ofreciendo a todos originales performances artísticas durante la última tarde». (Angela y Pascuale Lubrano – Nápoles).

Flash sobre Grupos de Roma

● Inmigración, comunicación, son temas que nos interesan a todos, pero aún más sus experiencias. Los temas se habían pensado como la ocasión de comparar los puntos de vista y su inspiración. Siempre la concreción de la vida, los episodios vividos, han hecho comprender que el ámbito en el que nos confrontamos no son las ideas o los ideales abstractos, sino cómo afrontamos cada día cada acontecimiento y cuánto espacio dejamos para el encuentro con los demás. Cada encuentro ha sido un buen espacio para dialogar y escuchar, en el que también nos ayudamos recíprocamente cuando alguno se encuentra un poco “fuera del diálogo”.

● Un “amigo” nos ha dicho cómo el “grupo” en estos años le ha hecho cambiar la actitud frente a una situación de dolor que vive, sin rechazarla; ha comprendido que sólo si cambia él mismo después cambian las situaciones y las personas alrededor.

● La tarde del 16 de octubre estábamos muchos de nosotros en el Bed and Breakfast de Massimo Giuffrida, en Roma, en una cena con los amigos que frecuentaban los dos grupos de la ciudad de Roma.

En una atmósfera fraterna y cálida porque casi todos nos conocíamos desde hace tiempo, hemos festejado a dos recién casados y el cumpleaños de Patrizia. Nos hemos intercambiado experiencias con plena confianza y alegría. Alessandro, un amigo ingeniero y actor, ha declamado la poesía de Lorenzo el Magnífico “*Del mañana no hay certeza*” y ha leído la conocida historia de las ocas y la de los ricos. Donatella nos ha enseñado, presentándolo, un extracto del DVD “Recordando a Chiara³” con las respuestas de Cacciari⁴. Todos los presentes nos hemos quedado profundamente impresionados. A pesar de lo tarde que era y de las despedidas, nadie deseaba marcharse.

Un amigo que venía por vez primera escribió:

“... ha sido hermoso encontraros y conoceros, hay personas extraordinarias entre vosotros, con muchos dones (y sería lo de menos) y con un gran deseo de ponerlos al servicio (es esto lo que me emociona). A veces parece casi posible cambiar verdaderamente el mundo con tales premisas. Alguno se ha conmovido con los trozos de la filmación sobre la vida de Chiara, no hubiera podido dejar de mirar el vídeo. No os preocupéis por la cena, nos habéis alimentado bien otros apetitos; los de la relación, comunicación, interioridad. Gracias por esto.

Gracias por habernos esperado y acogido como si fuéramos de casa. Espero volver a veros para profundizar nuestras historias con el mismo clima de intercambio y enriquecimiento que se respiraba el sábado”.

● El sábado, 20 de noviembre, el eco de la “fiesta” del mes pasado no había terminado y nos costó sentarnos porque inmediatamente intercambiamos saludos y comentarios, como amigos que se encuentran con alegría después de cierto tiempo.

Faltaba alguno, pero estaba la psiquiatra “vivaz” que quedó conquistada por nuestro “estilo”. Serena nos comunicó su esfuerzo como médico hacia los más desafortunados del sur de Sudán - en donde ya ha estado varias veces y volverá pronto - y recoge fondos para medicinas, necesarias especialmente para salvar a los niños de la ceguera. Alguno de nosotros contribuyó enseguida y se pensó que ésta podría ser una pequeña acción que podíamos llevar adelante todo el grupo. Una de sus preguntas era: ¿Qué

diferencia existe al hacer estas cosas por los otros entre quien cree y quien no? (*Donatella y Daniele Ricci y el grupo de diálogo de Roma*).

Trieste - Semana por Belén

«En Trieste ha comenzado la preparación para el stand en favor de las familias artesanas de Belén⁵, previsto para el mes de diciembre. Este evento ya ha tomado la dimensión de “**Semana por Belén**” porque además de cinco días de stand en una plaza central de la ciudad, este año habrá un primer acercamiento al mundo hebreo con la visita a la bellísima sinagoga de la ciudad, y la proyección de una película nos introducirá en un diálogo sobre la situación palestina, con la presencia de un representante musulmán.

El grupito de “amigos” del diálogo donde comenzó este proyecto ha involucrado ahora también a las *Familias Nuevas* de la ciudad y la comunidad de Trieste, por lo que el año pasado se alternaron en la preparación unas 50 personas, adultos, jóvenes, chicos e incluso niños. Ésta es siempre una ocasión preciosa para construir relaciones, ayudarse recíprocamente y dar un aspecto más solidario a la Navidad.» (*Grupo de diálogo de Trieste*).

Noticias breves

Congreso Pedagógico europeo - 420 participantes

«A los diez años de la concesión del doctorado H.C. en pedagogía concedido a Chiara en Washington, la EdU (Educación-Unidad) reunió en el Centro Mariápolis de Trento, el 9 y el 10 de octubre a todos los que se mueven en torno a la escuela: profesores universitarios, padres, administradores, jóvenes estudiantes, investigadores. Los participantes provenían de toda Italia, de diversas naciones europeas, con representantes de India, Brasil, Zimbawe, Burundi.

En un momento difícil para la educación, el congreso ha querido lanzar un desafío partiendo

³ Marco Aleotti – director, 2009, Focus Production.

⁴ Filósofo, académico y político, ex alcalde de Venecia.

⁵ Ver noticiario 42

del título: “*Educación: un acto de amor*”, se han creado relaciones, intercambiado experiencias en grandes y pequeños grupos, que han evidenciado la gran actualidad pedagógica de la “lección” de Chiara sobre el arte de amar, vista como respuesta a la que hoy se define como “emergencia educativa”.

El “nuevo impulso” exigido a los educadores, subrayado en la relación del profesor Bruzzone de la Universidad Católica de Piacenza, ha iluminado la necesidad de educadores capaces de ser constructores de relaciones y de abrir caminos de reciprocidad.

Ha sido muy significativa la relación del honorable Giovanni Bachelet, hijo del profesor y jurista asesinado por las Brigadas rojas en el año 80, y de tres directores de escuelas de Irlanda y de Irlanda del Norte que han dado testimonio de la fuerza de la fraternidad vivida en un contexto marcado por tensiones y conflictos.» (Fuente: *Conexión*⁶ CH octubre 2010).

Brasil – Maceió – Desde la calle a la vida

«En Santana de Ipanema, a 220 kilómetros de Marceió, capital del estado de Alagoas, en la región árida y pobre del nordeste de Brasil, con todo tipos de problemas, droga, prostitución, abandono, alcoholismo, narcotráfico, armas, violencia, ha nacido la *Casa Do Menor*, que

acoge “meninos di rua”, niños de la calle. En la casa a los chicos se les escucha, encuentran una familia, dignidad y además aprenden un oficio. La formación está basada en el método de aprender – haciendo y favorece la creatividad y la innovación de los alumnos, apuntando a crear jóvenes protagonistas de sus vidas desde un punto de vista empresarial y humano.

De hecho en 2009 el proyecto artesanal parte de la elaboración de bolsas utilizando material reciclado: “telas” para cubrir camiones, botellas de plástico, descartes de la elaboración del cuero de otras empresas y restos de pescado recuperados de las capturas. La empresa toma el nombre de “Desde la calle”, de hecho muchos jóvenes protagonistas del proyecto y las materias primas utilizadas provienen de la calle. Los chicos son formados en diversos aspectos, desde el profesional, al sanitario, a la seguridad en el trabajo, los derechos humanos, ética. Otros cursos se han llevado a cabo en Recife.

Ha nacido la idea de abrir una sucursal en el entorno de S. Pablo (Vargem Grande Paulista) y en el futuro también en el Polo EdC “Spartaco” en S. Pablo.

Con respecto a la reciprocidad, esto nos cuenta uno de los jóvenes: “Si pienso en la persona que era antes de participar en este proyecto... no me reconozco, era una persona desesperada que consumía droga, implicado en la criminalidad. Hoy he aprendido la belleza de dar, de compartir, me siento otra persona, una persona feliz» (fuente: *Amu Notizie* n. 4, 2010 www.amu-it.eu).

⁶ Conferencia telefónica internacional

Humanismo - diálogo - fraternidad

Herencia de Chiara Lubich

*A New Humanism - Dialogue – Brotherhood
the Legacy of Chiara Lubich*

Congreso internacional, Castelgandolfo, 1-3 de abril de 2011

El «Centro del diálogo con personas de convicciones no religiosas», expresión del Movimiento de los Focolares, organiza su noveno congreso. Nuestro diálogo, iniciado hace más de 15 años en distintos países del mundo, se basa en la fe que compartimos en el hombre y en sus grandes valores y que construimos con la aportación de todos en todos los ámbitos. Este congreso se propone descubrir juntos la influencia del pensamiento y de la vida de Chiara Lubich en el mundo laico, mediante experiencias y reflexiones de personas de distintas convicciones.

Podéis visitar el [Blog del diálogo](http://www.incaminodialogando.blogspot.com) www.incaminodialogando.blogspot.com
El presente boletín se traduce en francés, inglés, español, portugués y alemán.

Centro del Diálogo - Via Frascati, 306
00040 Rocca di Papa – Roma (Italia) – Tel. 069497488 – Fax 06-94790205
correo electrónico: centrodialogo@focolare.org